



Soutien au développement de la langue et du langage



La langue maternelle est l'instrument le plus important pour l'enfant. C'est la langue commune parlée entre l'enfant et les parents, elle représente aussi la voie vers sa propre culture et son histoire.

La bonne maîtrise de la langue maternelle est la base de tous les apprentissages, même pour celui du finnois. Les parents doivent toujours utiliser leur langue maternelle pour parler avec leur enfant, et non pas leur apprendre le finnois. L'enfant apprendra le finnois à la garderie et à l'école.

À la maison, il est important d'approfondir l'apprentissage de la langue maternelle de manière cohérente, dans toutes les tâches du quotidien. Si les parents parlent une langue différente, chacun devra parler dans sa langue maternelle avec l'enfant. Même si l'enfant n'utilise pas activement la langue parlée par la mère ou le père, la compréhension de la langue se développe, et ainsi il réussira à communiquer dans cette langue.



Ville d'Helsinki

Services sanitaires et sociaux
Soins de santé et Conseil familial

www.otakoppi-ohjelma.fi



NOURISSONS

Il est bon de tenir le bébé près de soi et dans ses bras

•

Dites à votre bébé qu'il vous rend heureux

•

Parlez beaucoup à votre bébé et regardez-le dans les yeux

•

Lorsque vous vous occupez de votre bébé, quand vous l'habil-
lez par exemple, dites-lui en même temps ce que vous faites

•

Nommez ce qui vous entoure, les choses et les personnes



ENFANTS EN BAS ÂGE

Dans les situations du quotidien, parlez à votre enfant des choses qui l'intéressent, c'est ainsi qu'il apprendra le mieux de nouveaux mots. Écoutez bien ce que l'enfant vous répond.

Lorsque vous vous occupez de votre enfant, expliquez-lui en même temps ce que vous faites "Enfilons les chaussettes", nommez les choses, ainsi que les actions et les sentiments "Maman sait que tu n'es pas content parce que ..."

•

Posez à votre enfant des questions habituelles, par exemple. "Où est la voiture ?" ou bien "Tu veux du lait ou de l'eau ?"

•

Chantez, racontez-lui des comptines, jouez avec votre enfant dans votre langue maternelle. Jouer avec votre enfant est important pour son développement et son apprentissage.

•

Ne corrigez pas les fautes de langage de l'enfant, mais montrez-lui le bon exemple. L'enfant dit "liv", l'adulte dit "oui, on va bientôt lire le nouveau livre"

•

L'enfant apprend un nouveau vocabulaire lorsque vous regardez des livres ensemble. Décrivez les images à votre enfant et racontez-lui des histoires de votre enfance et de la maison de votre enfance.

•

La compréhension de l'enfant se développe lorsque vous lui confiez des petites tâches "Donne le bonnet" ou "Montre-moi où est la chaussure"

•

Regarder la télévision, des vidéos, et des DVD ou jouer à des jeux sur l'ordinateur ne développe pas le langage de l'enfant !

LORSQUE L'ENFANT APPREND LE FINNOIS À LA GARDERIE PAR EXEMPLE

Répondez à votre enfant dans votre langue maternelle, même si votre enfant vous parle en finnois.

•

Si l'enfant ne connaît pas un mot ou s'il le dit en finnois, le parent devra le répéter dans sa langue maternelle.

